



Città di Trani

Medaglia d'Argento al Merito Civile

PROVINCIA B T

Copia Deliberazione di Giunta Comunale

<p>N. <u>100</u> del Reg.</p> <p>Data: <u>17 / 5 / 2013</u></p>	<p>Oggetto: Atto di indirizzo-Concessione in comodato d'uso gratuito Unità immobiliare denominata "Ex Conservatorio S.Lorenzo" di proprietà Comunale, sito tra Via Pedaggio S.Chiera e Via Nigrò, con accesso da via Nigrò n.16, per la realizzazione del Centro di aggregazione giovanile "You & Me" per giovani a rischio di devianza, a cura dell'Istituto Don Calabria capofila del Raggruppamento Temporaneo d'Impresa, giusta Decreto n.36/2012 del Ministero dell'Interno Dipartimento della Gioventù.</p>
---	---

L'anno DUEMILATREDICI, il giorno 17 del mese di maggio, alle ore 10.30, nella sala delle adunanze del Comune di Trani, appositamente convocata, la Giunta Comunale si è riunita nelle persone dei signori:

			Presente	Assente
RISERBATO	Avv. LUIGI NICOLA	SINDACO - PRESIDENTE	x	
DI MARZIO	Dott. GIUSEPPE	ASSESSORE - VICE SINDACO	x	
DE SIMONE	Prof. GIUSEPPE	ASSESSORE	x	
UVA	Dott.ssa ROSA	ASSESSORE	x	
SOTERO	Dott. FABRIZIO	ASSESSORE	x	
SUZZI	Dott. GIULIO	ASSESSORE		x
CECI	Geom. GIACOMO	ASSESSORE	x	
D'AMORE	Dott. MICHELE	ASSESSORE	x	
NARDO'	Dott. SALVATORE	ASSESSORE	x	

Con l'assistenza del Segretario Generale

Dott. Vincenzo Lullo

Il Presidente, constatato che gli intervenuti sono in numero legale, essendo presenti n. 8

Assessori, ed assenti n. 1 Assessori, dichiara aperta la riunione ed invita i convocati

a deliberare sull'oggetto sopraindicato.

Vista la proposta a firma del Dirigente della III Ripartizione, Dott.ssa Grazia Marcucci, del Dirigente della IV Ripartizione Ing. Claudio Laricchia, con il visto dell'Assessore alle Finanze e Patrimonio, Dr. Michele D'Amore e dell'Assessore alle politiche giovanili, Dr. Fabrizio Sotero, munita dei prescritti pareri tecnico e contabile

La Giunta Comunale

Premesso:

- **che**, in data 11 febbraio 2010, veniva sottoscritta *Convenzione Quadro* tra la Presidenza del Consiglio dei Ministri- Dipartimento della Gioventù ed il Comune di Trani, protocollo DIP/MGIOV 1112 P-dell'11/2/2010, per l'attuazione della Linea di Attività 1.4 del progetto "Giovani, legalità, cittadinanza e partecipazione", relativa alla realizzazione di un Centro per i giovani "You & Me", mediante la ristrutturazione dell'Immobile di proprietà Comunale, sito in Trani a Via Pedaggio Santa Chiara identificato in Catasto Fabbricati del Comune di Trani al foglio 15 b particella 568, la cui spesa pari ad C. 200.000,00, fisso ed invariabile, è finanziato per il 50% con il Fondo Europeo di Sviluppo Regionale e per il 50% con risorse Nazionali di cui alla delibera CIPE del 15 giugno 2007, registrata alla Corte dei Conti il 21 settembre 2007, Ufficio di controllo Ministeri economico - finanziari, registro n. 5 Economia e Finanze, foglio n. 155;

- **che**, con *Decreto n. 31/2012*, protocollo 3775 del 3 maggio 2012, il Ministero dell'Interno-Dipartimento per le Libertà Civili e L'Immigrazione approvava il contratto Rep. per atti Pubblici del Comune di Trani n. 4177 del 12 maggio 2011, di appalto lavori di ristrutturazione e recupero funzionale dell'Immobile Denominato "Ex Conservatorio S. Lorenzo";

- **che**, con *Decreto n. 36/2012* dell'11 giugno 2012, il Ministero dell'Interno- Dipartimento per le Libertà Civili e L'Immigrazione approvava il contratto n. 777, stipulato in data 13 luglio 2011, dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri-Dipartimento della Gioventù con il Raggruppamento Temporaneo di Impresa costituito da: Istituto Don Calabria- Casa San Benedetto con sede legale in Verona Via San Zeno in Monte n. 23 in qualità di mandataria, l'Associazione Euro, il Consorzio Nazionale Idee in Rete S.C.S , la Fondazione Centro Studi Investimenti Sociali, l'Istituto Psicoanalitico per le ricerche sociali, avente come oggetto azioni sinergiche per la prevenzione e riduzione dei fenomeni di devianza, violenza e bullismo;-

- **che**, con nota 3110 P del 21/9/2012, la Presidenza del Consiglio dei Ministri- Dipartimento della Gioventù, sollecitava l'avvio delle attività laboratoriali e di animazione territoriale presso il suddetto Immobile di proprietà Comunale, per un congruo periodo superiore ai mesi 24 e quindi oltre il 2014 ,da parte dell'Istituto Don Calabria, quale Capofila del Raggruppamento Temporaneo d'Impresa, affidatario del servizio, pena il definanziamento dell'Autorità di Gestione del PON ;

- **che**, con nota 5833 del 20/3/2013, acquisita via e-mail in data 15 maggio 2013 dal Dirigente al Patrimonio, Dott.ssa Grazia Marcucci, la Presidenza del Consiglio dei Ministri- Dipartimento della Gioventù specificava, tra altro, che l'Autorità di Gestione PON, in accordo con il Responsabile Operativo, aveva definito come termine ultimo, per la messa a disposizione dei locali oggetto della ristrutturazione, *il 30 aprile 2013*, sottolineando che il mancato rispetto di tale termine avrebbe sortito, da parte dell'Autorità di Gestione l'avviamento della procedura di de finanziamento e, in caso, di pagamenti già effettuati relativi agli stati di avanzamento lavori, al recupero delle somme già erogate;

- **che**, con nota n. 8115 del 18/4/2013, acquisita al protocollo generale di questo Comune con il n. 19198 del 7 maggio 2013, la Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento della Gioventù e del Servizio Civile Nazionale, ribadiva la data del *30 aprile 2013* quale termine ultimo e perentorio per la messa a disposizione dei locali oggetto della ristrutturazione, per la realizzazione dei centri "You & Me", al Raggruppamento Temporaneo di Impresa "Istituto Don Calabria";

Ritenuto, in virtù dei sopraelencati atti, di porre nella disponibilità dell'Istituto Don Calabria capofila del Raggruppamento Temporaneo d'impresa, l'Unità Immobiliare denominata "Ex Conservatorio S. Lorenzo", sita in Trani tra Via Pedaggio Santa Chiara e Via Nigrò, con accesso da Via Nigrò n.c. 16, al fine di garantire la realizzazione di un Centro di aggregazione "YOU & ME" per i giovani a rischio di devianza, nell'ambito del quale verranno organizzate le attività laboratoriali e di animazione territoriale da parte del prefato Istituto, per la durata di mesi 24 (ventiquattro), decorrente dalla data di sottoscrizione del verbale di consegna dell'immobile in argomento;

Ritenuto, altresì, di trasmettere il presente provvedimento ai Dirigenti della IV Ripartizione- Settore Appalti e Contratti- ed al Dirigente della III Ripartizione -Settore Patrimonio-, al fine di predisporre tutti i rispettivi e competenti atti necessari per l'attuazione del presente indirizzo, tra cui la sottoscrizione del contratto di concessione in comodato d'uso dell'immobile *de quo* in favore del Raggruppamento Temporaneo di Impresa "Istituto Don Calabria", per la realizzazione del Centro "You & Me", nonché a provvedere alla immediata formalizzazione della consegna dell'immobile in

favore del medesimo succitato Istituto, previa acquisizione da parte del competente dirigente della IV Ripartizione della dichiarazione di regolare esecuzione dei lavori e messa a punto, affinché sia possibile stipulare il contratto di concessione in uso del bene immobile *de quo*.

Preso atto che sulla proposta di deliberazione di che trattasi sono stati formulati i pareri prescritti dall'art. 49 del D.P.R. n°267/2000:

- parere favorevole di regolarità tecnica in atti espresso dal Dirigente della III Ripartizione, Dott.ssa Grazia Marcucci, in data 15 maggio 2013, limitatamente alla concessione in uso gratuito dell'Unità Immobiliare in argomento, e dal Dirigente della IV Ripartizione limitatamente ai lavori di ristrutturazione dell'Immobile ;

- parere favorevole di regolarità contabile in atti espresso dal Direttore di Ragioneria, Dott.ssa Grazia Marcucci " in quanto non comporta oneri", in data 15 maggio 2013;

VISTI i Decreti n. 31/2012 e n.36/2012 del Ministero dell'Interno Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione;

VISTO l'art. 49 del T.U. di cui al Decreto Legislativo n. 267/2000;

VISTO il Regolamento del Patrimonio Comunale articolo 8;

VISTO lo Statuto Comunale art.36 comma 3 lett. e;

VISTO il Regolamento di contabilità;

Ad unanimità di voti, espressi ai sensi di legge;

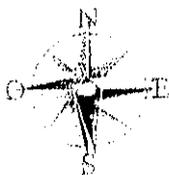
D E L I B E R A

1. La narrativa costituisce parte integrante ed essenziale del presente provvedimento;
2. Acquisire, quali parti integranti e sostanziali del presente provvedimento, gli allegati atti di seguito elencati:
 - la Convenzione Quadro dell'11 febbraio 2010 tra la Presidenza del Consiglio dei Ministri-Dipartimento della Gioventù- ed il Comune di Trani, avente ad oggetto l'attuazione della linea di attività 1.4 del Progetto "Giovani, legalità, cittadinanza e partecipazione" relativa alla realizzazione del Centro per i Giovani "You&Me", mediante la ristrutturazione dell'Immobile denominato "ex Conservatorio S. Lorenzo", sito a Trani tra Via Pedaggio Santa Chiara e Via Nigrò con accesso da Via Nigrò n.c. 16, che testualmente all'articolo 4 –Importo della Convenzione- così recita: "L'importo della Convenzione è pari ad €. 200.000,00. Tale importo è fisso ed invariabile. L'importo è finanziato per il 50% con il Fondo Europeo di Sviluppo Regionale e per il 50% con risorse Nazionali di cui alla Delibera CIPE del 15 giugno 2007, registrata alla Corte dei Conti il 21 settembre 2007, Ufficio di controllo Ministeri economico – finanziari, registro n. 5 Economia e finanze, foglio n. 155".
 - il Decreto n. 31/2012 del 3 maggio 2012 del Ministero dell'Interno Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione, di approvazione del contratto del Comune di Trani rep. per atti pubblici n. 4177 del 12 maggio 2011, concernente l'appalto lavori di ristrutturazione e recupero funzionale dell'Immobile denominato "Ex Conservatorio San Lorenzo", stipulato fra il Comune di Trani ed il Sig. Pasquale Magliocco titolare dell'Impresa "GE.COM" per l'ammontare lordo di €. 117.526,95;
 - il Decreto n. 36/2012 dell'11 giugno 2012, del Ministero dell'Interno- Dipartimento per le Libertà Civili e L'Immigrazione di approvazione del contratto n. 777 stipulato in data 13 luglio 2011 dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri-Dipartimento della Gioventù con il Raggruppamento Temporaneo di Impresa costituito da: Istituto Don Calabria-Casa San Benedetto con sede legale in Verona Via San Zeno in Monte n. 23 in qualità di mandataria, l'Associazione Euro, il Consorzio Nazionale Idee in Rete S.C.S , la Fondazione Centro Studi Investimenti Sociali, l'Istituto Psicoanalitico per le ricerche sociali, avente come oggetto azioni sinergiche per la prevenzione e riduzione dei fenomeni di devianza, violenza e bullismo
3. Disporre, pertanto, il presente atto di indirizzo inteso a porre nella disponibilità del Raggruppamento Temporaneo di Impresa "Istituto Don Calabria" l'uso dello stabile, sito in Trani tra Via Pedaggio Santa Chiara e Via Nigrò, con accesso da Via Nigrò n.c. 16, per la durata di mesi 24 (ventiquattro), decorrente dalla data di sottoscrizione del verbale di consegna dell'Immobile *de quo* in favore del prefato Istituto;
4. Dare atto che il suddetto Immobile, con accesso da Via Nigrò n.c. 16, facente parte del complesso Immobiliare denominato "Ex Conservatorio S. Lorenzo", in virtù della succitata Convenzione Quadro dell'11 febbraio 2010, sarà destinato ad attività di sostegno alle nuove generazioni e recupero dei giovani in situazioni di marginalità sociale e rischio devianza e

pertanto risulterà acquisito tra i Beni Immobili cosiddetti Indisponibili del Patrimonio Comunale, per la durata fissata dalla succitata Convenzione-Quadro dell'11 febbraio 2010;

5. Stabilire che le spese ordinarie sostenute per il godimento dell'immobile nonché le spese accessorie riferite a consumo energia elettrica, riscaldamento ed acqua, telefonia fissa e/o mobile sono a carico esclusivo del Raggruppamento Temporaneo d'Impresa Istituto Don Calabria, mentre eventuali spese straordinarie saranno a carico del Proprietario.
6. Incaricare i Dirigenti della III Ripartizione Settore Patrimonio e della IV Ripartizione Settore Appalti e Contratti, con successivi e consequenziali provvedimenti, alla definizione delle modalità, con le quali dare attuazione a quanto previsto dal presente atto di indirizzo, previa acquisizione, da parte del Dirigente della IV Ripartizione Ufficio Tecnico, della dichiarazione di regolare esecuzione dei lavori e messa a punto dei lavori di ristrutturazione della porzione dell'immobile facente parte del Complesso Immobiliare denominato "ex Conservatorio San Lorenzo" con accesso da Via Nigrò n.c. 16, oggetto della concessione in comodato d'uso gratuito;
7. Trasmettere la presente deliberazione ai Dirigenti III e IV Ripartizione, per attivare i rispettivi procedimenti di competenza .
8. Dichiarare, con separata votazione e ad unanimità di voti, legalmente resi, l'immediata eseguibilità, ai sensi dell'art.134, 4° comma, D.Lgs. n.267/2000.

Acc. 100/2010



Progetto co-finanziato dall'Unione Europea

Presidenza del Consiglio dei Ministri
Dipartimento della Gioventù

Obiettivo Sud

Ministero dell'Interno
Dipartimento Pubblica Sicurezza

Programma Operativo Nazionale FESR "Sicurezza per lo sviluppo" Obiettivo Convergenza 2007
- 2013 - Progetto "Giovani, legalità, cittadinanza e partecipazione"

CONVENZIONE QUADRO

L'anno 2010, il giorno 11 del mese di febbraio,

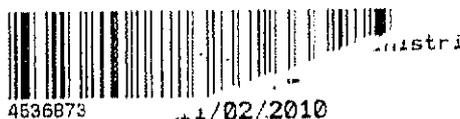
TRA

la Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù,

TRA

Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIP/MGIOV 0001112 P-
del 11/02/2010



la Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù, C.F. 80188230587, avente sede in Roma, Via della Mercede n. 9, rappresentato dal Cons. Mauro Papi, Coordinatore ufficio II - Gestione progetti di rilevanza comunitaria e politiche per la gioventù -, delegato con provvedimento del 28/01/2010 dal Capo Dipartimento dr. Andrea Sergio Fantoma, di seguito "Dipartimento",

il Comune di TRANI (BAT), C.F. 83000350724, rappresentato dal Dr. Giuseppe Tarantini, nella sua qualità di SINDACO, di seguito "Comune",

di seguito anche collettivamente "le Parti"

PREMESSO QUANTO SEGUE

- nell'ambito della politica Regionale Unitaria per il periodo di Programmazione 2007/2013, lo Stato Italiano ha elaborato il Quadro Strategico Nazionale (QSN) in conformità con quanto previsto nel Reg. (CE) n. 1083/2006;
- il QSN, approvato dalla Commissione Europea il 13 luglio 2007 con decisione n. C (2007) 3329, che prevede tra i suoi obiettivi la Priorità 4, avente per oggetto "Inclusione sociale e servizi per la qualità della vita e l'attrattività territoriale", tesa a garantire condizioni di sicurezza al fine di migliorare il contesto territoriale, e la Priorità 8 "Competitività e attrattività delle città e dei sistemi urbani" tesa anche a contrastare le situazioni di marginalità urbana e di degrado sociale, e che attribuisce al Ministero dell'Interno la titolarità del programma Operativo Nazionale "Sicurezza per lo Sviluppo - Obiettivo Convergenza 2007-2013";

- c. il Programma Operativo Nazionale (PON) "Sicurezza per lo Sviluppo Obiettivo Convergenza 2007-2013" (d'ora in poi Programma), approvato con Decisione della Commissione Europea C (2007) 3981 del 17 agosto 2007 e modificato con Decisione C(2009) 7971 del 13 ottobre 2009, persegue l'obiettivo di favorire la diffusione di migliori condizioni di sicurezza e legalità per cittadini e imprese (Ob. Specifico n. 2) ed è orientato a promuovere un partenariato allargato operando in "un contesto di stretta correlazione con le varie forme di governance e competenze istituzionali presenti sul territorio";
- d. il Programma, nell'ambito dell'Asse II, Obiettivo Operativo 2.6 "Contenere gli effetti delle manifestazioni di devianza", prevede una specifica strategia di intervento per quelle forme di devianza propedeutiche al salto di qualità verso condotte criminali, quali i fenomeni di bullismo giovanile, teppismo urbano e baby gang;
- e. il Dipartimento della Gioventù ed il Dipartimento della Pubblica Sicurezza in data 25 giugno 2009 hanno stipulato un accordo ex art. 15 L. n.241/90 al fine di raccordare la progettazione e l'attuazione di attività finalizzate alla prevenzione e alla riduzione dei fenomeni di violenza, devianza e bullismo, diffusi nelle giovani generazioni;
- f. in base al suddetto accordo, il Dipartimento della Gioventù ha presentato il Progetto "Giovani, legalità, cittadinanza e partecipazione" (di seguito Progetto) nell'ambito dell'Obiettivo Operativo 2.6 per un importo di € 3.000.000,00 della durata massima di 24 mesi;
- g. ~~il Progetto è stato approvato dal Comitato per la Valutazione dei progetti nella riunione del 13 luglio 2009 ed è stato ammesso al finanziamento con decreto dell'Autorità di Gestione del 14 luglio 2009;~~
- h. con nota prot. n. DIP/MGIOV/4580/P del 5 agosto 2009 è stata comunicata al Ministero dell'Interno - Dipartimento di Pubblica Sicurezza - l'accettazione dell'ammissione al finanziamento da parte del Dipartimento del progetto denominato "Giovani, legalità, cittadinanza e partecipazione", e l'impegno alla sua realizzazione;
- i. il Progetto (Linea di Attività A 1.4) prevede il coinvolgimento, in qualità di Partner, di otto Comuni (Afragola e Scafati; Lecce e Trani; Marina di Gioiosa Ionica e Bivongi; Catania e Agrigento), precedentemente candidatisi, per la realizzazione di 8 centri per i giovani "You&Me" presso locali in disuso di proprietà dei Comuni all'interno dei quali organizzare le attività laboratoriali previste dal Progetto;
- j. i Comuni hanno identificato gli immobili da destinare a centro giovanile e definito i costi necessari all'adeguamento degli stessi per le finalità del Progetto come riportato nella seguente tabella:

COMUNE	INDIRIZZO	IMPORTO
AFRAGOLA	via Salicelle	€ 223.572,08
SCAFATI	Via A.Diaz	€ 200.000,00
AGRIGENTO	Via della Concordia, palazzina G, Villaseta	€ 219.375,00
CATANIA	via Rametta, 47	€ 200.000,00
TRANI	Via Pedaggio S. Chiara,57	€ 200.000,00
LECCE	Viale De Pietro	€ 200.000,00
MARINA DI GIOIOSA JONICA	via F.Ili Rosselli, 17	€ 198.249,60
BIVONGI	Viale Principe Umberto	€ 200.000,00

- k. in particolare il Comune di TRANI ha proposto la ristrutturazione dell'immobile sito in VIA Pedaggio S. Chiara, 57 per un importo di € 200.000,00 (duecentomila/00);
- l. con nota prot. n. DIP/MGIOV/4795/P del 21 agosto 2009 è stata comunicata al Comune di TRANI la procedura di realizzazione dei lavori di ristrutturazione;
- m. tutti i comuni interessati hanno formalmente accettato la suddetta proposta, come rappresentato nella tabella seguente:

COMUNE	Nota
AFRAGOLA	nota DIP/MGIOV 5250 del 21/09/2009
SCAFATI	nota DIP/MGIOV 5302 del 22/09/2009
AGRIGENTO	nota DIP/MGIOV 4928 del 2/09/2009
CATANIA	nota DIP/MGIOV 5102 del 11/09/2009
TRANI	nota DIP/MGIOV 255 del 15/01/2010
LECCE	nota DIP/MGIOV 4955 del 4/09/2009
MARINA DI GIOIOSA JONICA	nota DIP/MGIOV 5171 del 16/09/2009
BIVONGI	nota DIP/MGIOV 4973 del 7/09/2009

- a. con nota DIP/MGIOV/P/6328 del 30 ottobre 2009 il Dipartimento ha inviato all'Autorità di Gestione una richiesta di parere circa le modalità di espletamento delle realizzazioni dei progetti proposti da parte dei Comuni interessati;
- b. con nota del 23 novembre 2009, pervenuta in data 26 novembre 2009 prot. n. DIP/MGIOV/A/7217, l'Autorità di Gestione ha approvato la proposta presentata dal Dipartimento;

SI CONVIENE QUANTO SEGUE

Articolo 1 - Valore delle premesse

1. Le premesse, gli allegati ed i documenti ivi richiamati formano parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

Art. 2 - Definizioni

1. Ai fini della presente Convenzione, si intende per:

- **Progetto:** il progetto "Giovani, legalità, cittadinanza e partecipazione", rientrante nel Programma Operativo Nazionale (PON) Sicurezza per lo Sviluppo - Obiettivo Convergenza 2007-2013 - ed appartenente all'Asse II, obiettivo convergenza 6 - che costituisce parte integrante della convenzione (allegato 1);
- **Autorità di Gestione:** il Ministero dell'Interno - Dipartimento della pubblica sicurezza - Vice Direttore Generale della Pubblica Sicurezza con funzioni di Vicario;
- **Beneficiario:** Dipartimento della Gioventù;
- **Partner di progetto:** Comune di TRANI
- **Proposta di candidatura:** la proposta presentata dal Comune nella quale sono descritti i lavori di ristrutturazione dell'immobile;
- **Immobile:** Sito presso il Comune di TRANI in Via Pedaggio S. Chiara, 57, identificato con visura catastale: Foglio 15 b, Particella 568;
- **Aggiudicatario:** l'operatore economico selezionato dal Comune, nel rispetto della normativa, cui sono affidati i lavori di ristrutturazione dell'immobile;

Articolo 3 - Oggetto della Convenzione

1. Oggetto della presente Convenzione è l'attuazione della Linea di Attività 1.4 del Progetto "Giovani, legalità, cittadinanza e partecipazione" relativa alla realizzazione di un Centro per i giovani "You&Me" mediante la ristrutturazione dell'Immobile del Comune di TRANI

Articolo 4 - Importo della Convenzione

1. L'importo della Convenzione è pari ad € 200.000,00. Tale importo è fisso ed invariabile. L'importo è finanziato per il 50% con il Fondo Europeo di Sviluppo Regionale e per il 50% con risorse nazionali di cui alla delibera CIPE del 15 giugno 2007, registrata alla Corte dei Conti il 21 settembre 2007, Ufficio di controllo Ministeri economico-finanziari, registro n. 5 Economia e finanze, foglio n. 155.

Articolo 5 - Referente della Convenzione nei confronti dell'Autorità di Gestione

1. Al Beneficiario, quale interlocutore unico per il Progetto, spetta la rappresentanza esclusiva dei Partner nei confronti dell'Autorità di Gestione, per tutte le operazioni e gli atti di qualsiasi natura derivanti dall'attuazione del Progetto.

Articolo 6 - Obblighi del Partner di progetto

1. Il Partner di progetto, in quanto proprietario dell'immobile destinato a Centro "You&Me", è responsabile dell'affidamento e dell'esecuzione dei lavori di ristrutturazione risultanti dal progetto (preliminare/definitivo/esecutivo) allegato alla presente Convenzione.

2. Il Partner si impegna:

- a) a realizzare le attività di ristrutturazione in modo coerente con le finalità del Progetto e nel rispetto dei vincoli e dei limiti previsti dalla normativa di riferimento;
- b) a realizzare le suddette attività nei limiti dell'importo di cui all'articolo 4 e, nel caso in cui i costi eccedano tale importo, a completare le attività di ristrutturazione con risorse poste a carico del proprio bilancio;
- c) ad aggiudicare il contratto di appalto di lavori nel rispetto della normativa comunitaria, nazionale e regionale applicabile;
- d) a stipulare il contratto con l'aggiudicatario entro il 31 maggio 2010 ed a concludere i lavori di ristrutturazione entro il 30 settembre 2010;
- e) a garantire la regolare comunicazione al Beneficiario degli stati di avanzamento finanziario, procedurale e fisico;
- f) a comunicare al Beneficiario le eventuali economie di gara e a non riutilizzarle in assenza di formale autorizzazione;
- g) a conservare e a tenere a disposizione della Commissione Europea, per i tre anni successivi alla chiusura del PON Sicurezza da parte della Commissione Europea ai sensi dell'art. 90 par. 3 del Reg. CE 1083/06, tutti i documenti giustificativi (originali o copie certificate conformi agli originali) concernenti le spese ed i controlli relativi all'intervento in questione;
- h) a non apportare, entro cinque anni dal completamento del Progetto nel suo complesso, modifiche sostanziali all'Immobilabile che ne impediscano l'utilizzo per le finalità del Progetto stesso, alterandone la natura e le modalità di esecuzione;
- i) a non determinare un cambiamento della proprietà dell'immobile e a non procurare un vantaggio indebito a un'impresa o a un ente pubblico;
- j) a rispettare le norme dettate dal Reg. (CE) 1828/2006 in materia di azioni informative e pubblicitarie, con particolare riferimento all'apposizione dei cartelli e targhe esplicative nei luoghi oggetto di interventi cofinanziati con le modalità previste dall'articolo 8 e dall'allegati 2 e 3;
- k) ad utilizzare, in modo evidente, il logo dell'Unione Europea, del PON Sicurezza e del Ministero dell'Interno - Dipartimento della Pubblica Sicurezza - e della Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù - su tutta la documentazione inerente la realizzazione delle attività oggetto della presente Convenzione;
- l) ad indicare nella documentazione di gara (bando, capitolato, lettera di invito ecc), oltre agli elementi previsti dal D.Lgs. n. 163/06 e relativi allegati, che i lavori di ristrutturazioni oggetto di affidamento sono finalizzati alla realizzazione di un centro giovanile nell'ambito del Progetto "Giovani, legalità, cittadinanza e partecipazione" della Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù cofinanziato dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale nell'ambito del Programma Operativo Nazionale "Sicurezza per lo Sviluppo" Obiettivo Convergenza 2007 - 2013;
- m) a comunicare il link del sito web da cui è possibile scaricare la relativa documentazione al seguente indirizzo e-mail: relazioniesterne.ps@interno.it, precisando nell'oggetto "Pubblicazione gara PON Sicurezza";
- n) a fornire, su richiesta del Beneficiario, dell'Autorità di Gestione o delle strutture delegate o degli Enti di controllo, tutte le informazioni necessarie ai fini della valutazione, del monitoraggio e del controllo del Progetto.

Articolo 7 - Contenuti ed efficacia dei contratti aggiudicati dal Partner

1. I contratti aggiudicati in attuazione del Progetto ammesso al finanziamento nell'ambito del PON Sicurezza sono sottoposti alla condizione sospensiva dell'approvazione con decreto da parte del Responsabile dell'Obiettivo Operativo 2.6.
2. L'esecuzione del contratto può avere inizio solo dopo che lo stesso è divenuto efficace.
3. Nello schema di contratto da aggiudicare in attuazione del Progetto, il Partner dovrà:
 - a. Fare riferimento al Progetto "Giovani, legalità, cittadinanza e partecipazione" della Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù cofinanziato dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale nell'ambito del Programma Operativo Nazionale "Sicurezza per lo Sviluppo" Obiettivo Convergenza 2007 - 2013;
 - a. Inserire la clausola di esclusione della possibilità di cessione dei crediti derivanti da contratti affidati nell'ambito dei progetti ammessi al finanziamento del PON Sicurezza;
 - b. Precisare che al pagamento del corrispettivo dei lavori di ristrutturazione, secondo le modalità di cui all'articolo 9, è delegato il Fondo di Rotazione del Ministero dell'Economia e delle Finanze previa richiesta di erogazione da parte dell'Ufficio Pagamenti della Segreteria Tecnica del PON subordinata all'esito positivo dei controlli di primo livello. Il pagamento in ogni caso è subordinato alla disponibilità delle risorse nazionali e comunitarie presso il Fondo di Rotazione e quindi l'Amministrazione non potrà essere ritenuta responsabile dei ritardi che potrebbero verificarsi nella liquidazione delle fatture dovuti alla mancata disponibilità delle citate risorse.
 - c. Precisare che i pagamenti dei corrispettivi saranno effettuati dietro presentazione di regolari fatture contenenti, oltre a tutti gli elementi previsti dalla normativa di riferimento, le seguenti informazioni:
 - Estremi identificativi del contratto;
 - Progetto "Giovani, legalità, cittadinanza e partecipazione" - PON Sicurezza 2007 - 2013.
 - d. Precisare che l'accettazione da parte dell'aggiudicatario, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341, comma 2, c.c., della clausola per la quale - in deroga ad ogni diversa disposizione legislativa vigente e senza possibilità di opporre eccezione alcuna - nessun pagamento può eseguirsi anteriormente all'esito positivo delle verifiche di cui alla presente lettera ed al conseguente trasferimento delle relative risorse finanziarie dall'Autorità di Gestione all'aggiudicatario; non è ammessa alcuna richiesta di anticipazione del prezzo da parte dell'aggiudicatario al Comune; ne può da quest'ultimo essere concessa a nessun titolo.
 - e. La sottoscrizione del contratto non impegna il Comune finché non è stato approvato dall'Autorità competente, Responsabile di Obiettivo Operativo, e registrato, qualora previsto, presso gli Organi di Controllo.
4. Il Partner, stipulato il contratto con l'aggiudicatario, ai fini dell'approvazione dello stesso da parte del Responsabile di Obiettivo Operativo 2.6, dovrà trasmettere al Beneficiario la seguente documentazione:
 - a) contratto stipulato;
 - b) determina a contrarre;

- 
- c) bando/capitolato/avviso/invito;
 - d) atto di nomina della commissione;
 - e) verbale/atto di aggiudicazione;
 - f) offerta tecnico/economica aggiudicata;
 - g) certificazione antimafia;
 - h) certificato Camera di Commercio;
 - i) Documento Unico di Regolarità Contributiva;
 - j) fideiussione bancaria o assicurativa autenticata a garanzia dell'esecuzione del contratto.
5. Il Partner si impegna a fornire al Beneficiario l'ulteriore documentazione che si ritenesse necessaria ai fini dell'approvazione del contratto.

Articolo 8 - Informazione e pubblicità

1. Il Partner si impegna ad installare, durante l'esecuzione dei lavori, il cartello di cui all'allegato 2.
2. Il cartello dovrà essere esposto per tutta la durata dei lavori.
3. Entro sei (6) mesi dal completamento dei lavori, il Partner dovrà sostituire il cartello con la targa esplicativa permanente di cui all'allegato 3.

Articolo 9 - Modalità di erogazione dei finanziamenti

1. Per il pagamento dei corrispettivi all'aggiudicatario, fino all'importo massimo di cui all'articolo 1, i finanziamenti non saranno accreditati sui capitoli di bilancio del Partner ma saranno corrisposti direttamente all'aggiudicatario tramite il Fondo di Rotazione istituito presso la Ragioneria Generale dello Stato del Ministero dell'Economia e delle Finanze in base alla delegazione di pagamento, dietro presentazione di regolari fatture contenenti le informazioni di cui all'articolo 7, comma 3, lettera b).
2. Il Partner dovrà trasmettere la documentazione amministrativa e contabile necessaria al pagamento al Beneficiario che provvederà alla successiva trasmissione al Responsabile di Obiettivo Operativo 2.6.

Articolo 10 - Modalità di conservazione della documentazione

1. Il Partner si impegna a conservare la documentazione amministrativa, contabile e tecnica relativa al Progetto in modo tale da:
 - a) tenerla distinta e separata dagli altri atti di amministrazione generale;
 - b) essere rapidamente e facilmente consultabile;
 - c) essere conservata per un periodo di tre anni dalla data di chiusura del Programma da parte della Commissione Europea nelle modalità di cui sopra (archiviata e disponibile), per consentire eventuali verifiche da parte dei soggetti competenti;
 - d) essere conservata o in originale o in copie autentiche su supporti comunemente accettati.



Articolo 11 - Responsabilità dei Partner

1. In caso di inadempienza per responsabilità diretta, mancato rispetto dei tempi previsti per la realizzazione dei lavori di ristrutturazione oggetto della presente

Convenzione, mancato rispetto degli impegni assunti di cui all'articolo 6, accertamento di irregolarità da parte degli organismi nazionali e comunitari, si procederà alla revoca dei finanziamenti stessi ed al recupero delle somme eventualmente erogate, maggiorate degli interessi legali secondo le modalità previste dalla vigente normativa regionale, nazionale e comunitaria. In tal caso, il costo dei lavori di ristrutturazione rimarrà totalmente a carico del Partner.

Articolo 12 - Referenti

1. Il Comune identifica, quale referente della presente convenzione, l'ing. Giuseppe Affatato. Il Dipartimento identifica, quale referente della presente convenzione, il dr. Paolo Pastore

Articolo 13 - Domicilio legale

1. Per qualsiasi comunicazione inerente il presente accordo, le Parti eleggono domicilio presso le rispettive sedi, come indicate in epigrafe. Eventuali modifiche dei rispettivi domicili dovranno essere tempestivamente comunicate per iscritto dalla Parte interessata all'altra Parte. In mancanza ed in deroga alle vigenti disposizioni di legge, ogni comunicazione indirizzata all'ultimo domicilio conosciuto, si intenderà ricevuta e conosciuta dalla Parte inadempiente, anche se non pervenuta.

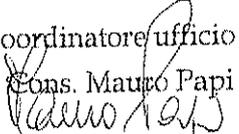
Articolo 14 - Risoluzione controversie

1. Le Parti si impegnano a risolvere amichevolmente tutte le controversie che dovessero eventualmente insorgere tra loro in dipendenza del presente accordo. In caso contrario, la risoluzione delle controversie in materia di formazione, conclusione ed esecuzione del presente accordo sono riservate alla giurisdizione esclusiva del giudice amministrativo, ai sensi dell'art. 11 comma 5 della legge 7 agosto 1990, n. 241.

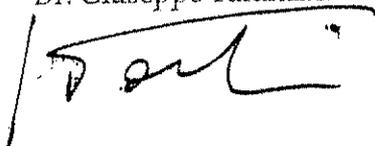
La presente convenzione si compone di 14 articoli e di 3 allegati, ed è redatto in due esemplari.

Letto, approvato e sottoscritto

Presidenza del Consiglio dei Ministri
Dipartimento della gioventù

Coordinatore ufficio II
Cons. Mauro Papi


Comune di TRANI

Dr. Giuseppe Tarantini




*Uff. II - Conv. Papi
Rampelli, Canton
Velle, Scena*

Ministero dell'Interno

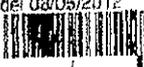
DIPARTIMENTO PER LE LIBERTA' CIVILI E L'IMMIGRAZIONE
PON Sicurezza per lo Sviluppo - Obiettivo Convergenza 2007/2013
Il Responsabile dell'Obiettivo Operativo 2.1 e 2.6

All. 2

Ministero dell'Interno
Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione
DLCI - AGO Staff

Decreto n.31 /2012

Protocollo 0003775 del 03/05/2012
LDF: 1, 3
T. 0202/0280/0030



IL RESPONSABILE DELL'OBBIETTIVO OPERATIVO 2.1 E 2.6

VISTA la Decisione IP/07/1096, del 13 luglio 2007, con la quale è stato adottato il Quadro Strategico Nazionale per la politica regionale 2007/2013, che attribuisce al Ministero dell'Interno la titolarità del Programma Operativo Nazionale "Sicurezza per lo Sviluppo" Obiettivo Convergenza 2007/2013;

VISTA la Decisione della Commissione n. C (2007) 3981, del 17 agosto 2007, di approvazione del Programma Operativo Nazionale "Sicurezza per lo Sviluppo" - Obiettivo Convergenza 2007/2013;

VISTA la Delibera CIPE di cofinanziamento nazionale del 15 giugno 2007, n. 36, registrata alla Corte dei Conti il 21 settembre 2007, Ufficio di controllo ministeri economici-finanziari, Registro n. 5 - Economia e Finanze - Foglio n. 155;

VISTO il Regolamento del Consiglio CE n. 1083/2006, in data 11 luglio 2006, recante disposizioni generali sul Fondo Europeo e sul Fondo di Coesione e s.m.i.;

VISTO il D. M. n. 10/10 AA.GG. 27/87 (14), del 29 aprile 2010, con il quale il Viceprefetto Dott. Maurizio Falco è stato preposto all'Ufficio III Pianificazione e Programmazione del Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione;

VISTA la lettera del 18 maggio 2010, con il quale l'Autorità di Gestione dei PON Sicurezza per lo Sviluppo - Obiettivo Convergenza 2007/2013, ha trasmesso il Decreto del 14 maggio 2010 di nomina del Viceprefetto Dott. Maurizio Falco a Responsabile dell'Obiettivo Operativo 2.1 e 2.6;

VISTO il Progetto "Giovani, Legalità, Cittadinanza e Partecipazione" della Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù - (CUP J69E09000070006) approvato con Decreto dell'Autorità di Gestione del 14 luglio 2009, nell'ambito del programma operativo PON Sicurezza 2007-2013 Obiettivo Operativo 2.6, ed ammesso a finanziamento, a valere sui fondi dello stesso Obiettivo Operativo per un importo pari a € 3.000.000,00 (IVA inclusa);

VISTO il contratto rep. n. 4177 del 12/05/2011, di appalto lavori di ristrutturazione e recupero funzionale dell'immobile denominato "Ex Conservatorio S. Lorenzo", stipulato tra il Comune di Trani (C.F. 83000350724 e P.IVA 00847390721), rappresentato dal Dirigente della 4° Ripartizione "Tecnica", Ing. Giuseppe AFFATATO, e il Sig. Pasquale MAGLIOCCO, nato a Trani il 18/01/1980, ed ivi residente (C.F. MGLPQL80A18L328J), in qualità di Titolare Firmatario e Direttore Tecnico dell'Impresa "GE.CO.M." con sede legale in Trani al C.so Imbriani n.85, iscritta alla Camera di Commercio di Bari (P. IVA 06457180729), per l'ammontare lordo di € 117.526,95 (di cui 94.242,68 oltre iva al 10% per lavori e 12.600,00 oltre iva al 10% per oneri accessori);

Presidenza del Consiglio dei Ministri

MGIOV 0001666 A-
del 03/05/2012





Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO PER LE LIBERTA' CIVILI E L'IMMIGRAZIONE
PON Sicurezza per lo Sviluppo - Obiettivo Convergenza 2007/2013
Il Responsabile dell'Obiettivo Operativo 2.1 e 2.6

VISTA la *check list* dei controlli di primo livello del 19 aprile 2012 con la quale il Responsabile dei Controlli di I° livello verifica la regolarità della documentazione e delle procedure richieste per l'approvazione del contratto in esame;

VISTO l'art. 19 della Legge di Contabilità Generale dello Stato;

VISTO il D.Lgs. 12 aprile 2006 n.163 e s.m.i.;

VISTO l'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136, modificato dal D. Lgs. 12 novembre 2010, n.187 e dalla successiva Legge di conversione del 17 dicembre 2010 n. 217;

VISTO l'articolo 16, lettera c), del D. Lgs. 30 marzo 2001, n. 165.

DECRETA

1. Che, il contratto rep. n. 4177 del 12/05/2011, di appalto lavori di ristrutturazione e recupero funzionale dell'immobile denominato "Ex Conservatorio S. Lorenzo", stipulato tra il Comune di Trani e il Sig. Pasquale MAGLIOCCO in qualità di titolare dell'Impresa "GE.CO.M.", per l'ammontare lordo di € 117.526,95, è approvato.
2. La spesa verrà finanziata fino all'importo massimo ammesso a finanziamento, per il 50% con il Fondo F.E.R.S. e per il 50% con i fondi di cui alla delibera CIPE di cofinanziamento nazionale del 15 giugno 2007, indicati nelle premesse.
3. Il contratto, sarà esecutivo dalla data di ricezione del presente decreto da parte del Beneficiario Comune di Trani a mezzo raccomandata o altra forma di comunicazione equivalente.

Roma, 03 maggio 2012

IL RESPONSABILE DELL'OBBIETTIVO OPERATIVO

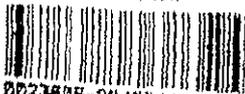
(Falco)

3/5/2012

19/07/2012 14:59 06495748
CORTE DEI CONTI

DIP. LIBERTA CIVILI

PAG 02/04



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO PER LE LIBERTA' CIVILI E L'IMMIGRAZIONE
PON Sicurezza per lo Sviluppo - Obiettivo Convergenza 2007/2013
Il Responsabile dell'Obiettivo Operativo 2.1 e 2.6

Decreto n. 36/2012

IL RESPONSABILE DELL'OBIETTIVO OPERATIVO 2.1 E 2.6

- VISTA la Decisione IP/07/1096, del 19 luglio 2007, con la quale è stato adottato il Quadro Strategico Nazionale per la politica regionale 2007/2013, che attribuisce al Ministero dell'Interno la titolarità del Programma Operativo Nazionale "Sicurezza per lo Sviluppo" Obiettivo Convergenza 2007/2013;
- VISTA la Decisione della Commissione n. C (2007) 8981, del 17 agosto 2007, di approvazione del Programma Operativo Nazionale "Sicurezza per lo Sviluppo" - Obiettivo Convergenza 2007/2013;
- VISTA la Delibera CIPE di cofinanziamento nazionale del 15 giugno 2007, n. 36, registrata alla Corte dei Conti il 21 settembre 2007, Ufficio di controllo ministeri economici-finanziari, Registro n. 5 - Economia e Finanze - Foglio n. 155;
- VISTO il regolamento del Consiglio CE n. 1083/2006, in data 11 luglio 2006, recante disposizioni generali sul Fondo Europeo e sul Fondo di Coesione e s.m.i.;
- VISTO il D. M. n. 10/10 AA.GG. 27/87 (14), del 29 aprile 2010, con il quale il Viceprefetto Dott. Maurizio Falco è stato preposto all'Ufficio III Pianificazione e Programmazione del Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione;
- VISTA la lettera del 18 maggio 2010, con il quale l'Autorità di Gestione del PON Sicurezza per lo Sviluppo - Obiettivo Convergenza 2007/2013, ha trasmesso il Decreto del 14 maggio 2010 di nomina del Viceprefetto Dott. Maurizio Falco a Responsabile dell'Obiettivo Operativo 2.1 e 2.6;
- VISTO il Progetto denominato "Giovani, Legalità, Cittadinanza e Partecipazione" della Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù (CUP J59E09000070006) approvato con Decreto dell'Autorità di Gestione, nell'ambito del programma operativo PON Sicurezza 2007-2013, il 14 luglio 2009, ed ammesso a finanziamento, a valere sui fondi dell'Obiettivo Operativo 2.6 e per un importo pari a € 3.000.000,00 (IVA inclusa);
- VISTO il contratto n. 777 del 19.07.2011 stipulato dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù con il Raggruppamento Temporaneo di Imprese costituita da: Istituto Don Calabria - Casa San Benedetto (P.IVA 00280090294 con sede legale in Verona, via San Zeno in Monte n. 28) in qualità di mandataria, l'Associazione Euro (P.IVA 04759450826 con sede legale in Palermo, via Dell'Olimpo n. 30/a), il Consorzio Nazionale Idee in Rete S.C.S. (P.IVA 07543941004 con sede legale in Roma, Piazza Vittorio Emanuele II n. 31), la Fondazione Centro Studi Investimenti Sociali (P.IVA 00968181008 con sede in Roma via di Novelle n. 2), l'Istituto Psicoanalitico per le Ricerche Sociali (P.IVA 01892121003 con sede legale in Roma,

ALLEGATO
3



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO PER LE LIBERTA' CIVILI E L'IMMIGRAZIONE
PON Sicurezza per lo Sviluppo - Obiettivo Convergenza 2007/2013
Il Responsabile dell'Obiettivo Operativo 2.1 e 2.6

Passaggiata di Ripetta n.11), avente come oggetto azioni sinergiche per la prevenzione e riduzione dei fenomeni di devianza, violenza e bullismo, per un ammontare di € 854.220,00 oltre IVA come per Legge;

VISTA la check list dei controlli di primo livello del 08 maggio 2012 con la quale il Responsabile dei Controlli di 1° livello verifica la regolarità della documentazione e delle procedure richieste per l'approvazione del contratto in esame;

VISTO l'art. 19 della Legge di Contabilità Generale dello Stato;

VISTO il D.Lgs. 12 aprile 2006 n.168 e s.m.i.;

VISTO l'art. 3 della Legge 15 agosto 2010 n. 186, modificato dal D. Lgs. 12 novembre 2010, n.187 e della successiva Legge di conversione del 17 dicembre 2010 n. 217;

VISTO l'articolo 16, lettera c), del D. Lgs. 30 marzo 2001, n. 185.

DECRETA

1. Il contratto n. 777 stipulato in data 19.07.2011, dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù con il RTI costituito dall'Istituto Don Calabria - Cose San Benedetto in qualità di mandataria, l'Associazione Euro, il Consorzio Nazionale Idee in Rete S.C.S. la Fondazione Centro Studi Investimenti Sociali, l'Istituto Psiconalitico per la Ricerche Sociali, di cui alle premesse è approvato;
2. La spesa complessiva di € 1.092.806,20 (IVA inclusa) verrà finanziata fino all'importo massimo ammesso a finanziamento, per il 50% con il Fondo F.E.S.R e per il 50% con i fondi di cui alla delibera CIPE di co-finanziamento nazionale del 15 giugno 2007, indicati nelle premesse.
3. Il contratto stipulato rimane sottoposto alla condizione sospensiva dell'esito positivo degli altri organi controllo previsti dalla normativa in vigore.
4. Il suddetto contratto, sarà esecutivo dalla data di ricezione del presente decreto da parte del Beneficiario a mezzo raccomandata o altra forma di comunicazione equivalente.

Roma, data del protocollo

Ministero dell'Economia e delle Finanze
Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato
U.O.B. presso il Ministero dell'Interno

Visto n. 5256, n. 1000, comma 2.
D.lgs. n. 123/2011

Roma, il 16/06/2012

IL RESPONSABILE

IL RESPONSABILE DELL'OBBIETTIVO OPERATIVO

(Falco)
[Handwritten Signature]

Il presente verbale è stato approvato e sottoscritto nei modi di legge.

IL SEGRETARIO GENERALE

F.to Dott. Vincenzo Lullo

IL SINDACO

F.to Avv. Nicola Luigi Riserbato

N° 811 reg. pubblic.

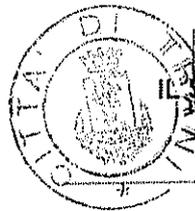
IL SEGRETARIO GENERALE

ATTESTA

che la presente deliberazione:

è affissa all'albo Pretorio dal 21 MAG. 2013 al 5 GIU 2013 per
15 giorni consecutivi come prescritto dall'art. 124, 1° comma, del T.U.E.L. approvato
col D.Lgs. 18.8.2000, n. 267, contestualmente comunicata ai Capi Gruppo Consiliari.

Trani, 21 MAG. 2013



IL SEGRETARIO GENERALE

Il Segretario, visti gli atti d'ufficio,

ATTESTA

che la presente deliberazione:

- è stata dichiarata immediatamente eseguibile: (art. 134 comma 4 del D.lgs. 267 18.8.2000)
 è divenuta esecutiva il _____ decorsi 10 giorni dalla pubblicazione;
(art. 134 comma 3 del D.lgs. 267 18.8.2000)

Trani, 21 MAG. 2013



IL SEGRETARIO GENERALE

Copia conforme ad uso amministrativo.

Trani, 21 MAG. 2013

Il Funzionario delegato